



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सं: भा.बि.प्रा./पू.क्षे./कोल/स.म.प्र.(अभि.-वि)/ATC Tower Proj./ W-C-01/2021-2022/

दिनांक: 26/08/2021

Ref: AAI/ER/Kol/AGM(E-E)/ATC Tower Proj./W-C-01/2021-22/173

To,
M/s Manna Electronics & Electrical Work,
79 Mahendra Bannerjee Road,
Kol-60

विषय : एन.एस.सी.बी.आई. एयरपोर्ट, कोलकाता में ए.टी.सी. टॉवर और तकनीकी ब्लॉक का निर्माण।

उपशीर्षक : मौजूदा ए.टी.एस. भवन और नए ए.टी.सी. परिसर में सेवाओं को आपस में जोड़ना

Subject : **Construction of ATC tower and technical block at NSCBI, Airport Kolkata."**

SH : **Interlinking of services in existing ATS building and New ATC complex**

संदर्भ / Ref.- (i) AAI E-Tender Bid No. 2021_AAI_80725_1.

(ii) E-Tender opened on 22/07/2021.

Dear Sir(s),

1. उपर्युक्त कार्य हेतु आपका ऑफर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गए मद मूल्यों पर आपकी ऑफर राशि कुल रु. **31,12,800.00** /- (रुपए रुपये इकतीस लाख बारह हजार आठ सौ मात्र) ।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, for the sum of **Rs. 31,12,800.00** (Rupees Thirty One Lakh Twelve Thousand and Eight Hundred Only) which is **28.17 % (Percent) below** the Justified Cost of **Rs. 43,33,730/-** (Rupees Forty Three Lakh Thirty Three Thousand Seven Hundred and Thirty Only).

2. प्रमाणित कागजात प्रस्तुत किए जाने पर वास्तविकता के अनुसार स्वीकृत सेवा कर, ईएसआई & पीएफ की प्रतिपूर्ति की जाएगी ।

The service tax, ESI & PF for this work, if any, will be reimbursed subject to submission of documentary evidence.

3. सहायक महाप्रबन्धक (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा, ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, पू.क्षे., कोलकाता इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे । आपसे निवेदन है कि आपकी ओर से आप अथवा आपके दरा अधिकृत प्रतिनिधि नियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनां 10-09-2021 क तक सहायक महाप्रबन्धक (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा, ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, पू.क्षे., कोलकाता के कार्यालय में करारनामे पर हस्ताक्षर करने एवं उसको पूरा करने हेतु उपस्थित हों । ठेके का करारनामा रु. 100/- (रु. एक सौ) मात्र के नॉनज्यूडीशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा ।

Contd.

The Asstt. General Manager (Engg.-Elect.), AAI, N.S.C.B.I. Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Asstt. General Manager (Engg.-Elect.)-II, Airports Authority of India, NSCBI Airport, Kolkata 700052 by 10-09-2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs. 100/-** (Rupees Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

4. आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय और राज्य सरकारों 1970 के अधिनियम श्रम अनुबंध नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन अवश्य करें ।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत कनिष्ठ कार्यपालक (अभि-वि.) / सहायक महाप्रबन्धक (अभि-वि.), भा.वि.प्रा, ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, कोलकाता से मिलें वह आपको साईट सौंपने की व्यवस्था करेंगे ।

You are also directed to contact with the **Junior Executive (E-E) / Asstt. General Manager (E-E), Airports Authority of India, 1st Floor, New Operational Complex, NSCBI Airport, ER, Kolkata 700052** immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट कर लें कि कार्य समाप्त करने का समय 06 (छह) महीना है जो कि इस पत्र को जारी होने की 15 वें दिन से गिना जाएगा ।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **06 (Six) months** and same shall be reckoned from 10/09/2021.

Contd.

7. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार इंजीनियर-इन-चार्ज, भा.वि.प्रा, ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, कोलकाता के पते पर किया जाएगा ।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge, Airports Authority of India, NSCBI Airport, Kolkata 700052.

8. कृपया पावती भेजें और स्वीकृति प्रतिलिपि के तौर पर संलग्नित पत्र की हस्ताक्षरित प्रति इस कार्यालय को अवश्य भेजें ।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9.

यदि अंग्रेज़ी और हिन्दी पाठ में कोई असंगति पाया जाता है तो अंग्रेज़ी पाठ को सही माना जाएगा ।

If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

संलग्न / Encl: Schedule of Work.

Yours faithfully,

Sd/-

सहायक महाप्रबन्धक (अभि.-वि) / AGM(E-E)

जानकारी के लिए प्रतिलिपि :-

1. महाप्रबन्धक (प्रोज. - ए.टी.सी. कोल), भा. बि. प्रा., ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, कोलकाता -52.
2. महाप्रबन्धक (वित्त), पू.क्षे., भा. वि. प्रा., ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, कोलकाता -52.
3. उप-महाप्रबन्धक (अभि. सि.), (प्रोज. - ए.टी.सी. कोल), भा. बि. प्रा., ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा, कोलकाता -52.
4. उप -महाप्रबन्धक (अभि.-वि.), पूर्वी क्षेत्र , भा. बि. प्रा., ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा , कोलकाता -52.
5. श्रम अधिकारी कार्यालय (केंद्रीय), 2nd एम.एस. बिल्डिंग, 5th फ़्लोर, निजाम पालेस, 234/4, ए.जे.सि. बोस रोड, कोलकाता -700 020.
6. कार्यालय प्रतिलिपि.

(उद्धव किशोर रॉय / U.K.Roy)

सहायक महाप्रबन्धक (अभि.-वि) / AGM(E-E)

भा. बि. प्रा., पू.क्षे. / AAI, E.R

ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा / NSCBI Airport

कोलकाता 700052/Kolkata 700052.



SCHEDULE OF WORK

SUBJECT : Construction of ATC and Technical Block at NSCBI Airport, Kolkata
SH: Interlinking of services in existing ATS building and New ATC complex

Sl. No	Description of Items	Qty	Unit	Rate	Amount
1	Supply and laying of 110 mm outer dia HDPE (high density polyethylene) pipe confirming to IS 4984 along with its necessary accessories like coupler, end plugs etc. below the ground (i/c road crossing, cement concrete drain area, etc) at a depth of min 1.5 m through HDD method with fusion welding of HDPE pipes as per site requirement.	3600	Metre	595	21,42,000.00
2	Constructing brick masonry chamber of size 1200 mm x 1200 mm x 1200 mm inside with 7.5 class designation bricks in cement mortar 1 :4 (1 cement :4 coarse sand) with 3 inch thick RCC top slab in four parts with 1:2:4 (1 cement : 2 course sand : 4 graded stone aggregate 20 mm nominal size) including necessary excavation, foundation concrete 1:5:10 mix (1 cement:5 fine sand :10 graded stone aggregate 40 mm nominal size) inside plastering 12 mm thick with cement mortar 1:3 (1 cement :3 coarse sand) finished with floating coat of neat cement complete as per standard design.	10	Job	16000.00	1,60,000.00
3	Supply of 24 core single mode armoured fibre optic cable .	2400	Metre	44.00	1,05,600.00
4	Supply of 48 core single mode armoured fibre optic cable .	1200	Metre	100.00	1,20,000.00
5	Supply of 100 pair RC cable (non-armoured).	1000	Metre	400.00	4,00,000.00

[Signature] AGM (EE)



6	Laying of 24 core single mode armoured fibre optic cable in the existing HDPE pipe suitably through pulling and blowing with DIT as required.	2400	Metre	22	52,800.00
7	Laying of 48 core single mode armoured fibre optic cable in the existing HDPE pipe suitably through pulling and blowing with DIT as required.	1200	Metre	22	26,400.00
8	Laying of 100 pair RC non armoured cable in the existing HDPE pipe suitably through pulling and blowing with DIT as required.	1000	Metre	22	22,000.00
9	Scanning the Ground Penetrating Radar following the OFC route and submit report before starting of HDD.	1200	Metre	70	84,000.00
Total					31,12,800.00

Amount-Rupees Thirty One Lakh Twelve Thousand and Eight Hundred Only



(उद्धव किशोर रॉय / U.K.Roy)

सहायक महाप्रबन्धक (अभि-वि) / AGM(E-E)

भा. वि. प्रा., पू.से / AALER

ने. सु. च. बो. अ. हवाई अड्डा / NSCB Airport

कोलकाता 700052/Kolkata 700052

Signature Not Verified

Digitally signed by UDDHAB KISHORE ROY

Date: 2021.09.14 17:15:29 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs